

Hiroshima NOW

3

2024

Português No. 23

A todos os pais de crianças que ingressam no ensino fundamental ou médio em abril:

Vocês receberam sua carta de admissão?

入学通知書は届きましたか ひろしま市民と市政 2月15日号 (P6)

No final de janeiro de 2024, enviamos uma carta de admissão aos pais especificando a escola e a data de admissão. Por favor, guarde a carta de admissão em local seguro e envie-a à escola designada no dia da recepção da admissão, 1º de abril (segunda-feira). Se você não recebeu sua carta de admissão ou a perdeu, entre em contato com a Divisão de Assuntos Acadêmicos do Conselho de Educação.

*1º de abril não é o dia da cerimônia de entrada.

🌸 Como matricular uma criança com nacionalidade estrangeira

Se você deseja matricular uma criança que não possui cidadania japonesa em uma escola municipal de ensino fundamental ou médio de Hiroshima, consulte a Divisão de Assuntos Acadêmicos do Conselho de Educação. Quem já fez o pedido de admissão não precisa consultar.

🌸 Como matricular uma criança com nacionalidade japonesa

No final de janeiro, a cidade de Hiroshima enviou aos pais uma "Notificação de admissão", nela contém o nome da escola em que seu filho entrará (escola designada) e a data de matrícula. Por favor, leve essa notificação para a escola escrita no aviso no dia 3 de abril (segunda-feira). Até lá, guarde num local seguro.

Se ainda não recebeu a "Notificação de admissão", ou se a perdeu, entre em contato com a Divisão de Assuntos Acadêmicos do Conselho de Educação.

* 3 de abril não é o dia da cerimônia de entrada. Por favor, seja cuidadoso.



◆ No caso de mudança

◆ Vou me mudar para a cidade de Hiroshima

- A cidade de Hiroshima enviará uma "Notificação de admissão" pelo correio para aqueles que concluírem os procedimentos de mudança no escritório da região antes de 15 de março (sexta-feira).
- Aqueles que concluírem os procedimentos de mudança no escritório do distrito após 16 de março (sábado) receberão uma "Notificação de admissão" na Seção de Cidadãos ou filial do escritório do distrito.

◆ Saindo da cidade de Hiroshima

Informe-se no conselho de educação da área para onde você se mudou.

◆ Ao ingressar em uma escola nacional, municipal ou particular

Quando for decidido que seu filho será matriculado em uma escola nacional, municipal ou particular, você receberá uma "Notificação de admissão" e "Consentimento de admissão" da escola que seu filho irá frequentar, envie este a um dos locais abaixo.

- Divisão de Assuntos Acadêmicos do Conselho de Educação de Hiroshima • Divisão de Cidadãos ou filial
- Escola designada escrita na "Notificação de admissão"
- A escola primária municipal de Hiroshima que a criança frequenta atualmente

◆ Quando uma criança com deficiência entra na escola

Se a criança tiver uma deficiência e precisar de apoio especial, entre em contato com um dos seguintes locais.

- Centro de Aconselhamento Geral para Jovens (1-4-15 Kokutaiji-machi, Naka-ku)
Telefone 504-2197 Fax. 082-504-2142 Das 9:00-17:00
- Filial do Centro de Aconselhamento Geral Juvenil (2-1-5-55 Hikari-machi, Higashi-ku, dentro do Centro de Aconselhamento Infantil)
Telefone 264-0422 Fax. 082-264-0436 Das 9:00-17:00

◆ Quando houver um motivo especial para não poder ir à escola escrita na "Notificação de admissão"

Se você não puder frequentar a escola designada devido a motivos especiais, como se mudar para a cidade de Hiroshima em abril, consulte a Divisão de Assuntos Acadêmicos do Conselho de Educação da cidade de Hiroshima.

Telefone 082-504-2469

◆ Fornecemos assistência financeira para coisas como material escolar (chamado "Gakuyōhin") e merenda escolar (chamado "Shūgaku enjo").

Existem condições para receber assistência. Para obter detalhes, consulte a escola que seu filho frequenta ou a Divisão de Assuntos Acadêmicos do Conselho de Educação da Cidade de Hiroshima.

Em caso de dúvidas, ligue para o número abaixo Divisão de Assuntos Acadêmicos, Conselho de Educação da Cidade de Hiroshima

Telefone 504-2469

Escola primária ou escola secundária que a criança frequenta ou frequentará a partir de abril.